

Z A K O N

O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA O EKONOMSKOJ SARADNJI IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I VLADE CRNE GORE

Član 1.

Potvrđuje se Sporazum o ekonomskoj saradnji između Vlade Republike Srbije i Vlade Crne Gore, sačinjen 29. oktobra 2009. godine u Podgorici, u originalu na srpskom i crnogorskom jeziku.

Član 2.

Tekst Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Vlade Republike Srbije i Vlade Crne Gore u originalu na srpskom jeziku glasi:

SPORAZUM O EKONOMSKOJ SARADNJI IZMEĐU VLADE REPUBLIKE SRBIJE I VLADE CRNE GORE

Vlada Republike Srbije i Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: Ugovorne strane),
Uzimajući u obzir značaj trgovinskih i ekonomskih odnosa između Ugovornih strana,

Vođene zajedničkom željom za razvijanjem odnosa koji su u zajedničkom interesu i u duhu uzajamnog razumevanja,

Izražavajući svoju spremnost za saradnju u pronalaženju sredstava i načina za jačanje i razvijanje uzajamno korisne saradnje,

Uverene da će ovaj sporazum doprineti razvijanju međusobnih ekonomskih odnosa,

dogovorile su se kao što sledi:

Član 1.

Ugovorne strane će doprinositi razvoju i proširivanju uzajamno korisne ekonomske saradnje između svojih država.

Član 2.

Ugovorne strane će uložiti napore da na širokoj osnovi razviju bilateralnu ekonomsku saradnju, posebno u oblastima koje su navedene u Aneksu 1 ovog sporazuma.

Član 3.

Ugovorne strane će razvijati i proširivati bilateralnu ekonomsku saradnju sprovođenjem mera, koje su navedene u Aneksu 2 ovog sporazuma.

Član 4.

Osniva se Mešovita komisija za ekonomsku saradnju sa zadacima i načinom rada koji su navedeni u Aneksu 3 ovog sporazuma.

Član 5.

Ovaj sporazum neće uticati na prava i obaveze Ugovornih strana koje proizlaze iz drugih međunarodnih sporazuma čije su Republika Srbija i Crna Gora strane i /ili iz njihovog članstva u međunarodnim organizacijama.

Član 6.

Ugovorne strane će putem pregovora rešiti sve eventualne sporove koji mogu da nastanu između njih, u vezi sa sprovođenjem i tumačenjem ovog sporazuma.

Član 7.

Dopune ovog sporazuma vršiće se putem uzajamnog dogovora Ugovornih strana, koji će biti realizovan kroz protokole za svaku dopunu.

Član 8.

Dodaci i protokoli ovog sporazuma predstavljace njegov sastavni deo i stupaju na snagu u skladu sa odredbama člana 9. ovog sporazuma.

Član 9.

Ovaj sporazum stupa na snagu danom prijema poslednjeg pisanog obaveštenja poslatog diplomatskim putem, kojim Ugovorne strane obaveštavaju jedna drugu da su ispunjene sve unutrašnje procedure koje su neophodne da bi ovaj sporazum stupio na snagu.

Ovaj sporazum biće zaključen na neograničeni vremenski period.

Svaka od Ugovornih strana može da raskine ovaj sporazum putem pisanog obaveštenja upućenog drugoj Ugovornoj strani. Raskidanje će stupiti na snagu prvog dana četvrtog meseca od datuma kojeg je druga Ugovorna strana primila obaveštenje.

POTVRĐUJUĆI OVO dole potpisani, koji su uz to propisno ovlašćeni, potpisali su ovaj sporazum.

SAČINJENO u Podgorici, dana 29. oktobra 2009. godine, u 2 (dva) originalna primerka, svaki na srpskom jeziku i crnogorskom jeziku , pri čemu su oba teksta jednako verodostojna i podjednake važnosti.

**Za Vladu
Republike Srbije**

Mlađan Dinkić, s.r.
potpredsednik Vlade i ministar
ekonomije i regionalnog razvoja

**Za Vladu
Crne Gore**

Branko Vujović, s.r.
ministar ekonomije

ANEKS 1

Oblasti ekonomske saradnje obuhvataju:

1. Industriju;
2. Poljoprivredu;
3. Šumarstvo;
4. Sektor energetike;
5. Istraživanje i razvoj;
6. Građevinsku industriju;
7. Saobraćaj i logistiku;
8. Zaštitu životne sredine;
9. Turizam;
10. Brodogradnju;
11. Unapređenje investicija;
12. Saradnju malih i srednjih preduzeća;
13. Obuku u oblastima od zajedničkog interesa

ANEKS 2

Mere kojima se proširuje i intenzivira ekonomska saradnja

1. Jačanje ekonomske saradnje između institucija država Ugovornih strana, poslovnih i profesionalnih organizacija, komora i udruženja, regionalnih i lokalnih organa, uključujući i razmenu ekonomskih informacija od zajedničkog interesa, kao i uzajamne posete predstavnika privrede i institucija država Ugovornih strana;
2. Pružanje podstreka za stvaranje novih i poboljšanje postojećih poslovnih veza, unapređenje uzajamnih kontakata i razmenu poseta;
3. Razmena poslovnih informacija, učešće na međunarodnim sajmovima i izložbama, pružanje pomoći u organizaciji susreta predstavnika privrede, seminara, konferencija, simpozijuma;
4. Pružanje doprinosa unapređivanju uloge malih i srednjih preduzeća u bilateralnim ekonomskim odnosima;
5. Saradnja na polju marketinga, konsaltinga i ekspertske usluge u oblastima od zajedničkog interesa;
6. Razvijanje odnosa i saradnje finansijskih i bankarskih institucija;
7. Podsticanje razvoja bilateralnih investicionih aktivnosti;
8. Pružanje pomoći u otvaranju predstavništava i ogranaka kompanija iz država Ugovornih strana;
9. Unapređivanje regionalne saradnje;
10. Poboljšavanje saradnje na tržištima trećih zemalja;
11. Razmena informacija o programima i projektima, uz ohrabrivanje preduzetnika da učestvuju u njihovoj realizaciji.

ANEKS 3

Zadaci, struktura i način rada Mešovite komisije za ekonomsku saradnju

1. Mešovita komisija za ekonomsku saradnju, (u daljem tekstu: „Komisija“):
 - razmatra pitanja razvoja bilateralnih ekonomskih odnosa;
 - pronalazi nove mogućnosti za razvoj bilateralnih ekonomskih odnosa;
 - razrađuje predloge za poboljšanje uslova za ekonomsku saradnju između organizacija iz država Ugovornih strana;
 - podnosi predloge u vezi sa sprovođenjem ovog sporazuma.
2. Komisija će se sastojati od predstavnika srpske strane i crnogorske strane.

Svaka od Ugovornih strana će imenovati predsedavajućeg sa svoje strane („Ko-predsedavajući“). Svaki Ko-predsedavajući će imenovati sekretara za svoj deo Komisije.

Radi razmatranja pojedinih pitanja, Komisija može da osnuje radne grupe, navodeći njihove zadatke i rokove za sprovođenje tih zadataka.

3. Komisija će se sastajati najmanje jednom godišnje, naizmenično u Republici Srbiji i Crnoj Gori.

Ko-predsedavajući će se dogovoriti o sazivanju i dnevnom redu pojedinih sastanaka Komisije, najmanje mesec dana unapred.

Pitanja koja nisu izričito stavljena na preliminarni dnevni red mogu da se razmatraju na sastancima Komisije uz saglasnost Ko-predsedavajućih.

Vanredni sastanak Komisije ili njenih Ko-predsedavajućih može da bude sazvan na predlog bilo kog Ko-predsedavajućeg.

Na sastanke Komisije mogu da budu pozvani savetnici i stručnjaci za odgovarajuću oblast.

O svakom sastanku i razgovorima koji se na njemu vode, vodiće se zapisnik.

U periodu između sastanaka, Ko-predsedavajući Komisije, ili sekretari, na osnovu uputstva Ko-predsedavajućih, razmatraće pitanja koja se tiču rada Komisije.

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije -Međunarodni ugovori”.